|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bulletin d'exploitation de l'UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| No **1026** | 15 IV 2013 | (Renseignements reçus au 28 mars 2013) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 (Suisse)  Tél: +41 22 730 5111  **E-mail:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)  Tél: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **Bureau des radiocommunications (BR)  Tél: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

# Table des matières

*Page*

**Information Générale**

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: *Note du TSB* 3

Approbation de Recommandations UIT-T 4

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)):  
*Congo* 7

Service téléphonique:

*Arménie (Ministry of Transport and Communication of Armenia, Yerevan)* 8

*Brésil (Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL), Brasilia)* 14

*Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou)* 18

*Costa Rica (Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL), San José)* 18

*Danemark (Danish Business Authority, Copenhagen)* 19

*Madagascar (Office Malagasy d'Etudes et de Régulation des Télécommunications (OMERT),  
Antananarivo)* 21

*Timor-Leste (Ministry of Transport and Communication, Dili)* 21

Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations:

*Bahreïn (Central Informatics & Telecommunications, Isa Town: Changements de nom et d’adresse)* 25

*Comores (Autorité Nationale de Régulation des Technologies de l'Information et de la Communication (ANRTIC), Moroni: Changements de nom et d’adresse)* 25

*France (Ministère chargé des petites et moyennes Entreprises, de l'Innovation et de l'Économie  
numérique, Ivry-sur-Seine: Changement de nom)* 26

*Malte (Ministry for Infrastructure, Transport and Communications, Valleta: Changement de nom)* 26

Restrictions de service 27

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) 27

*Page*

**Amendements aux publications de service**

Nomenclature des stations de contrôle international des émissions (Liste VIII) 28

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements 30

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) 31

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) 31

Plan de numérotage national 33

| Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation | | Comprenant les renseignements reçus au: |
| --- | --- | --- |
| 1027 | 1.V.2013 | 17.IV.2013 |
| 1028 | 15.V.2013 | 1.V.2013 |
| 1029 | 1.VI.2013 | 18.V.2013 |
| 1030 | 15.VI.2013 | 3.VI.2013 |
| 1031 | 1.VII.2013 | 14.VI.2013 |
| 1032 | 15.VII.2013 | 1.VII.2013 |
| 1033 | 1.VIII.2013 | 18.VII.2013 |
| 1034 | 15.VIII.2013 | 1.VIII.2013 |
| 1035 | 1.IX.2013 | 19.VIII.2013 |
| 1036 | 15.IX.2013 | 2.IX.2013 |
| 1037 | 1.X.2013 | 17.IX.2013 |
| 1038 | 15.X.2013 | 2.X.2013 |
| 1039 | 1.XI.2013 | 17.X.2013 |
| 1040 | 15.XI.2013 | 3.XI.2013 |
| 1041 | 1.XII.2013 | 18.XI.2013 |
| 1042 | 15.XII.2013 | 2.XII.2013 |

# INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

**Note du TSB**

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE No

1019 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1er janvier 2013)

1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2012)

1011 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1er septembre 2012)

1004 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 mai 2012)

1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)

1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1er avril 2012)

1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l’exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)

999 Heure légale 2012

994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)

991 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2011)

991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

983 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1er juillet 2011)

981 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situation au 1er juin 2011)

980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)

978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)

977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1er avril 2011)

976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)

974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)

972 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)

968 État des radiocommunications entre stations d’amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d’appel assignés par chaque Administration à ses stations d’amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 novembre 2010)

955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1er mai 2010)

953 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1er avril 2010)

669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT  
(Rec. UIT-T M.1400 (07/2006)) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)Liste des exploitations reconnues (ER) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-08, il a été annoncé l’approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:(seulement en anglais)

– Recommendation ITU-T F.747.3 (16/03/2013): Requirements and functional model for ubiquitous network robot platform to support USN applications and services

– Recommendation ITU-T G.718 (2008) Amd. 3 (16/03/2013): Variable bit rate embedded coding of speech signals: New Annex C with an alternative floating point implementation of the superwideband monaural extension

– Recommendation ITU-T G.729.1 (2006) Amd. 8 (16/03/2013): New Annex G with an alternative floating-point implementation of the superwideband monaural extension

– Recommendation ITU-T G.996.2 (2009) Amd. 3 (16/03/2013)

– Recommendation ITU-T G.998.4 (2010) Cor.5 (16/03/2013)

– Recommendation ITU-T G.9902 (2012) Amd. 1 (16/03/2013)

– Recommendation ITU-T H.225.0 (2009) Amd. 1 (16/03/2013): Use of FACILITY message to enable call transfer

– Recommendation ITU-T H.248.1 v4 (16/03/2013): Gateway control protocol: Version 3

– Recommendation ITU-T H.248.2 (16/03/2013): Gateway control protocol: Facsimile, text conversation and call discrimination packages

– Recommendation ITU-T H.248.3 (16/03/2013): Gateway control protocol: User interface elements and actions packages

– Recommendation ITU-T H.248.8 (16/03/2013): Gateway control protocol: Error code and service change reason description

– Recommendation ITU-T H.248.11 (16/03/2013): Gateway control protocol: Media gateway overload control package

– Recommendation ITU-T H.248.15 (16/03/2013): Gateway control protocol: SDP H.248 package attribute

– Recommendation ITU-T H.248.16 (16/03/2013): Gateway control protocol: Enhanced digit collection packages and procedures

– Recommendation ITU-T H.248.17 (16/03/2013): Gateway control protocol: Line test packages

– Recommendation ITU-T H.248.18 (16/03/2013): Gateway control protocol: Package for support of multiple profiles

– Recommendation ITU-T H.248.19 (16/03/2013): Gateway control protocol: Decomposed multipoint control unit, audio, video and data conferencing packages

– Recommendation ITU-T H.248.20 (16/03/2013): Gateway control protocol: The use of local and remote descriptors with H.221 and H.223 multiplexing

– Recommendation ITU-T H.248.22 (16/03/2013): Gateway control protocol: Shared Risk Group package

– Recommendation ITU-T H.248.23 (16/03/2013): Gateway control protocol: Enhanced Alerting packages

– Recommendation ITU-T H.248.25 (16/03/2013): Gateway control protocol: Basic CAS packages

– Recommendation ITU-T H.248.26 (16/03/2013): Gateway control protocol: Enhanced analogue lines packages

– Recommendation ITU-T H.248.29 (16/03/2013): Gateway control protocol: International CAS compelled register signalling packages

– Recommendation ITU-T H.248.32 (16/03/2013): Gateway control protocol: Detailed congestion reporting package

– Recommendation ITU-T H.248.36 (16/03/2013): Gateway control protocol: Hanging Termination Detection package

– Recommendation ITU-T H.248.40 (16/03/2013): Gateway control protocol: Application data inactivity detection package

– Recommendation ITU-T H.248.41 (16/03/2013): Gateway control protocol: IP domain connection package

– Recommendation ITU-T H.248.57 (16/03/2013): Gateway control protocol: RTP control protocol package

– Recommendation ITU-T H.248.61 (16/03/2013): Gateway control protocol: Packages for network level H.248 statistics

– Recommendation ITU-T H.248.64 (16/03/2013): Gateway control protocol: IP router packages

– Recommendation ITU-T H.248.78 (16/03/2013): Gateway control protocol: Bearer-level application level gateway

– Recommendation ITU-T H.248.81 (2011) Amd. 1 (16/03/2013)

– Recommendation ITU-T H.248.82 (16/03/2013): Gateway control protocol: Explicit congestion notification support

– Recommendation ITU-T H.248.85 (16/03/2013): Gateway control protocol: Usage of loopback in H.248

– Recommendation ITU-T H.262 (2012) Amd. 1 (16/03/2013)

– Recommendation ITU-T H.323 (2009) Amd. 1 (16/03/2013): Use of FACILITY message to enable call transfer

– Recommendation ITU-T H.450.4 (16/03/2013): Call hold supplementary service for H.323

– Recommendation ITU-T H.450.5 (16/03/2013): Call park and call pickup supplementary services for H.323

– Recommendation ITU-T H.450.7 (16/03/2013): Message waiting indication supplementary service for H.323

– Recommendation ITU-T H.450.8 (16/03/2013): Name identification supplementary service for H.323

– Recommendation ITU-T H.460.1 (16/03/2013): Guidelines for the use of the generic extensible framework

– Recommendation ITU-T H.460.2 (16/03/2013): Number Portability interworking between H.323 and SCN networks

– Recommendation ITU-T H.460.6 (16/03/2013): Extended Fast Connect feature

– Recommendation ITU-T H.460.7 (16/03/2013): Digit maps within H.323 systems

– Recommendation ITU-T H.460.18 (16/03/2013): Traversal of H.323 signalling across network address translators and firewalls

– Recommendation ITU-T H.460.19 (16/03/2013): Traversal of H.323 media across network address translators and firewalls

– Recommendation ITU-T H.460.24 (2009) Amd. 2 (16/03/2013): Support for ITU H.460.19 multiplex media mode for point-to-point media

– Recommendation ITU-T H.626.1 (16/03/2013): Architecture for mobile visual surveillance

– Recommendation ITU-T H.751 (16/03/2013): Metadata for rights information interoperability in IPTV services

– Recommendation ITU-T K.44 (2012) Cor. 1 (16/03/2016)

– Recommendation ITU-T M.1400 (16/03/2013): Designations for interconnections among operators' networks

– Recommendation ITU-T M.3349 (16/03/2013): Requirements for service and product lifecycle management across the business to business interfaces

– Recommendation ITU-T M.3705 (16/03/2013): Common management services – Log Management – Requirements and Analysis - Protocol Neutral Requirements and Analysis

– Recommendation ITU-T Q.818 (2012) Cor. 1 (16/03/2013)

– Recommendation ITU-T T.800 (2002) Amd. 6 (16/03/2013): Updated ICC profile support, bit depth and resolution clarifications

– Recommendation ITU-T T.801 (2002) Amd. 3 (16/03/2013): Box-based file format for JPEG XR, extended ROI boxes, XML boxing, compressed channel definition boxes, and representation of floating point

– Recommendation ITU-T T.808 (2005) Amd. 5 (16/03/2013): UDP transport and additional enhancements to JPIP

– Recommendation ITU-T X.782 (2012) Cor. 1 (16/03/2013)

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC)  
(Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

**Note du TSB**

A la demande de l’Administration du Congo , le Directeur du TSB a attribué le code de zone/réseau sémaphore (SANC) suivant pour être utilisé dans la partie internationale du réseau de ce pays/zone géographique qui applique le système de signalisation N° 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

|  |  |
| --- | --- |
| *Pays/zone géographique ou réseau sémaphore* | *SANC* |
| Congo (République du) | 6-089 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code.  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Código de zona/red de señalización (CZRS).

**Service téléphonique  
(Recommandation UIT-T E.164)**

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Arménie** **(indicatif de pays +374)**

Communication du 13.III.2013:

Le *Ministry of Transport and Communication of Armenia,* Yerevan, annonce la version finale du Plan de numérotage géographique de l’Arménie.

Plan de numérotage national de l’Arménie

| *Nom de la Marz (province)* | *Nom de la destination* | *N(S)N existants* | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *NDC* | *Chiffres supplé-mentaires* | | *Indicatif de destination interrégional* + SN | |
|
|
|  |  |  |  | | Numéros géographiques pour services de téléphonie fixe | |
|  | | | | | ArmenTel | Ucom |
| Yerevan | Centraux téléphoniques | 10 | | – | 2XXXXX, 3XXXXX, 4XXXXX, 5XXXXX, 6XXXXX, 7XXXXX, 8XXXXX, 9XXXXX |  |
| 11 | | – |  | 2XXXXX, 3XXXXx, 4XXXXX, 5XXXXX, 6XXXXX, 7XXXXX, 8XXXXX, 9XXXXX |
| Kotayk | Abovyan | 222 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 7XXXX,9XXXX | 5XXXX |
| Arzni | 94XXX |
| Arinj | 98XXX |
| Geghashen | 97XXX |
| Abovyan CDMA | 6XXXX |  |
| Hrazdan | 223 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 9XXXX | 70XXX, 71XXX, 72XXX, 73XXX, 74XXX |
| Tsaghkadzor | 5XXXX | 75XXX, 76XXX, 77XXX, 78XXX, 79XXX |
| Hrazdan CDMA | 6XXXX |  |
| Charentsavan | 226 | | – | 2XXXX, 4XXXX, 7XXXX | 3XXXX |
| Charentsavan CDMA | 6XXXX |  |
| Eghvard | 224 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 5XXXX, 9XXXX | 7XXXX |
| Nor-Hachn | 4XXXX |
| Eghvard CDMA | 6XXXX |  |
| Armavir | Echmiadzin | 231 | | – | 4XXXX, 5XXXX, 9XXXX | 2XXXX |
| Zvartnots | 7XXXX | 3XXXX |
| Echmiadzin CDMA | 6XXXX |  |
| Armavir | 237 | | – | 2XXXX, 5XXXX, 7XXXX, 9XXXX | 40XXX, 41XXX, 42XXX, 43XXX, 44XXX, 45XXX, 46XXX |
| Metsamor | 3XXXX | 47XXX, 48XXX, 49XXX |
| v. Armavir | 71XXX |
| Bambakashat | 79XXX |
| Mrgashat | 72XXX |
| Nalbandyan | 92XXX |
| Tandzyt | 96XXX |
| Armavir CDMA | 6XXXX |  |
| Baghramian | 233 | | – | 2XXXX, 7XXXX, 9XXXX | 3XXXX |
| Myasnikian | 74XXX |
| Baghramian CDMA | 6XXXX |  |
| Ararat | Vedi | 234 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 8XXXX, 9XXXX | 70XXX, 71XXX, 72XXX, 73XXX, 74XXX |
| Ararat | 75XXX, 76XXX, 77XXX, 78XXX, 79XXX |
| Urtsadzor | 86XXX |
| Vedi CDMA | 6XXXX |  |
| Ararat CDMA |
| Artashat | 235 | | – | 2XXXX, 5XXXX, 7XXXX, 9XXXX | 3XXXX |
| Norashen | 92XXX,93XXX |
| Artashat CDMA | 6XXXX |  |
| Masis | 236 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 9XXXX | 5XXXX |
| Masis CDMA | 6XXXX |  |
| Aragatsotn | Ashtarak | 232 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 9XXXX | 4XXXX |
| Byurakan | 94XXX |
| Ohanavan | 90XXX |
| Ashtarak CDMA | 6XXXX |  |
| Talin | 249 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 7XXXX, 9XXXX | 4XXXX |
| Aragats | 95XXX |
| Katnaghbyur | 73XXX |
| Mastara | 97XXX |
| Talin CDMA | 6XXXX |  |
| Aparan | 252 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 9XXXX | 4XXXX |
| Artavan | 95XXX |
| Quchak | 91XXX |
| Aparan CDMA | 6XXXX |  |
| Tsaghkahovit | 257 | | 0 | 2XXX |
| Tsaghkahovit region | – | 2XXXX | 3XXXX |
| Tsaghkahovit CDMA | 6XXXX |  |
| Shirak | Gyumri | 312 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 5XXXX | 9XXXX |
| Akhurian region | 7XXXX | 80XXX, 81XXX, 82XXX, 83XXX, 84XXX |
| Gyumri CDMA | 6XXXX |  |
| Ashotsk region | 245 | | – | 2XXXX, 3XXXX | 4XXXX |
| Ashotsk CDMA | 6XXXX |  |
| Amasia region | 246 | | – | 2XXXX, 3XXXX | 4XXXX |
| Amasia CDMA | 6XXXX |  |
| Maralik | 242 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 9XXXX | 5XXXX |
| Sarnaghbyur | 31XXX |
| Maralik CDMA | 6XXXX |  |
|  | Artik | 244 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 5XXXX, 9XXXX | 4XXXX |
| Panik | 92XXX |
| Artik CDMA | 6XXXX |  |
| Arapi | 243 | | 00 | 5XX, 6XX |
| Lori | Vanadzor | 322 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 5XXXX, 60XXX, 61XXX, 62XXX, 63XXX, 64XXX, 65XXX, 66XXX, 9XXXX | 7XXXX |
| Vanadzor CDMA | 6XXXX |  |
| Spitak region | 255 | | – | 2XXXX, 3XXXX | 4XXXX |
| Spitak CDMA | 6XXXX |  |
| Alaverdi | 253 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 5XXXX | 7XXXX |
| Akhtala | 52XXX |
| Tumanyan | 57XXX |
| Alaverdi CDMA | 6XXXX |  |
| Tashir | 254 | | – | 2XXXX, 7XXXX, 9XXXX | 3XXXX |
| Metsavan | 94XXX |
| Tashir CDMA | 6XXXX |  |
| Stepanavan | 256 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 9XXXX | 4XXXX |
| Stepanavan CDMA | 6XXXX |  |
| Gegharkunik | Sevan | 261 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 9XXXX | 4XXXX |
| Sevan CDMA | 6XXXX |  |
| Martuni | 262 | | – | 2XXXX, 4XXXX, 5XXXX, 7XXXX, 9XXXX | 3XXXX |
| Vardenik | 52XXX, 53XXX |
| Martuni CDMA | 6XXXX |  |
| Gavar | 264 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 9XXXX | 5XXXX |
| Gavar CDMA | 6XXXX |  |
| Vardenis | 269 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 7XXXX, 9XXXX | 4XXXX |
| Vardenis CDMA | 6XXXX |  |
| Chambarak | 265 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 9XXXX | 4XXXX |
| Vahan | 96XXX |
| Chambarak CDMA | 6XXXX |  |
| Tavush | Ijevan | 263 | | – | 3XXXX, 4XXXX, 7XXXX, 9XXXX | 2XXXX |
| Aygehovit | 74XXX |
| Achajur | 92XXX |
| Ijevan CDMA | 6XXXX |  |
| Berd | 267 | | – | 2XXXX, 5XXXX, 7XXXX, 9XXXX | 3XXXX |
| Mosesgegh | 96XXX |
| Navur | 91XXX |
| Norashen | 97XXX |
| Berd CDMA | 6XXXX |  |
| Noyemberian | 266 | | – | 2XXXX, 5XXXX, 7XXXX, 9XXXX | 3XXXX |
| Voskepar | 96XXX |
| Koti | 99XXX |
| Koghb | 52XXX, 53XXX |
| Noyemberian CDMA | 6XXXX |  |
| Dilijan | 268 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 9XXXX | 4XXXX |
| Haghartsin |  | 95XXX |
| Teghut |  | 97XXX |
| Dilijan (4 chiffres) | 0 | XXXX |  |
| Dilijan CDMA | – | 6XXXX |
| Vayots dzor | Yeghegnadzor | 281 | | – | 2XXXX, 5XXXX, 9XXXX | 3XXXX |
| Malishka | 95XXX |
| Shatin | 99XXX |
| Yeghegnadzor CDMA | 6XXXX |  |
| Vaik | 282 | | – | 2XXXX, 928XX, 929XX | 3XXXX |
| Vaik region | 9XXXX |
| Vaik CDMA | 6XXXX |  |
| Jermuk | 287 | | – | 2XXXX, 9XXXX | 3XXXX |
| Gndevaz | 94XXX |
| Jermuk CDMA | 6XXXX |  |
| Syunik | Sisian region | 283 | | – | 2XXXX,7XXXX, 8XXXX, 9XXXX | 3XXXX |
| Sisian (4 chiffres) | 0 | XXXX |  |
| Sisian CDMA | – | 6XXXX |
| Goris region | 284 | | – | 2XXXX, 3XXXX, 4XXXX, 9XXXX | 5XXXX |
| Goris CDMA | 6XXXX |  |
| Kapan | 285 | | – | 2XXXX, 5XXXX, 9XXXX | 40XXX, 41XXX, 42XXX, 43XXX, 44XXX |
| Kajaran | 3XXXX | 45XXX, 46XXX, 47XXX, 48XXX, 49XXX |
| Kapan CDMA | 6XXXX |  |
| Meghri | 286 | | – | 4XXXX, 9XXXX | 3XXXX |
| Agarak | 2XXXX | 5XXXX |
| Shvanidzor | 95XXX |
| Meghri CDMA | 6XXXX |  |
| Numéro non géographique pour services mobile | ArmenTel GSM  (Beeline) | 91, 96, 99 | | XXXXXX | | |
| K-Telecom GSM  (Vivacell) | 77, 93, 94, 98 | | XXXXXX | | |
| Orange Armenia GSM (Orange) | 55, 95 | | XXXXXX | | |
| Code non géographique pour services de téléphonie fixe | Softlink | 60 | | – | 20XXXX | |
| Arminco | 27XXXX, 62XXXX, 66XXXX | |
| Dzoraghbyur Hamalir | 28XXXX | |
| Icon Communications | 30XXXX, 31XXXX, 32XXXX, 33XXXX, 34XXXX | |
| Hi-Tech Gateway | 35XXXX | |
| Web | 36XXXX | |
| CrossNet | 37XXXX, 40XXXX, 43XXXX, 47XXXX, 48XXXX, 49XXXX | |
| AATV | 38XXXX | |
| Netsys | 39XXXX, 63XXXX | |
| Globall Callline | 41XXXX | |

| *Nom de la Marz (province)* | *Nom de la destination* | N(S)N existants | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| NDC | *Chiffres supplé-mentaires* | | *Indicatif de destination interrégional* + SN | |
|
|
|  |  |  |  | | *Numéros géographiques pour service de téléphonie fixe* | |
|  | | | | | ArmenTel | Ucom |
| Code non géographique pour service de téléphonie fixe | Interactive TV |  | |  | 42XXXX | |
| Ucom | 44XXXX, 50XXXX, 51XXXX, 52XXXX, 53XXXX, 54XXXX | |
| Griar Telecom | 45XXXX, 56XXXX, 57XXXX, 58XXXX, 59XXXX, 60XXXX | |
| GNC-Alfa | 46XXXX | |
| Hark Net | 55XXXX | |
| Armenian Datacom Company | 61XXXX | |
| Ayter | 64XXXX | |
| Orange Armenia | 65XXXX | |

Contact:

Ministry of Transport and Communication of Armenia (MoTC)  
28 Nalbandyan street  
0010 YEREVAN   
Arménie  
Tél: +37410 59 00 09  
Fax: +374 10 52 38 62  
E-mail: [staff@mtc.am](mailto:staff@mtc.am)/[staff.motc@gmail.com](mailto:staff.motc@gmail.com)

**Brésil** **(indicatif de pays +55)**

Communication du 6.II.2013:

L*'Agência Nacional de Telecomunicações* (ANATEL), Brasilia, annonce que le Plan de numérotage des services mobiles au Brésil sera modifié en raison de la demande croissante de nouveaux numéros.

Le format actuel des numéros mobiles est le suivant: N8N9N7N6N5N4N3N2N1, et le premier chiffre, qui identifie le service est un 9, un 8, un 7 ou un 6. Cependant, conformément à la Résolution N° 553, publiée par l*'Agência Nacional de Telecomunicações* (ANATEL) le 14 décembre 2010, un neuvième chiffre sera ajouté aux numéros mobiles et tous les numéros d'abonnés commenceront par un 9.

En conséquence, les numéros mobiles auront le format suivant: +55 XX 9XXXX XXXX (indicatif de pays + indicatif interurbain + numéro d'abonné).

Le changement sera progressif et interviendra, pour commencer, dans la zone à indicatif interurbain 12,13,14,15,16,17,18,19 (agglomération de São Paulo), le 25 août 2013, et dans la zone à indicatif interurbain 21,22, 24,27 et 28 (agglomération de Rio de Janeiro et de Espírito Santo) le 27 octobre 2013. ANATEL annoncera ultérieurement la date à laquelle les changements auront lieu dans les autres zones interurbaines du Brésil.

Par ailleurs, ANATEL souhaiterait souligner que ce changement de format ne concernera ni les numéros des services de radiocommunications mobiles ni les numéros de téléphone fixe. Ainsi, les numéros d'abonné pour ces services comporteront toujours huit chiffres.

Indicatifs interurbains et plan de numérotage des services mobile et fixe du Brésil:

Tableau 1 – Services mobiles

| Indicatif interurbain | Etat | Date de la transition | Numéro d'abonné |
| --- | --- | --- | --- |
| 11 | São Paulo | 29 juillet 2012 | 9XXXX XXXX |
| 12 à 19 | São Paulo | 25 août 2013 | 9XXXX XXXX |
| 21, 22, 24 | Rio de Janeiro | 27 octobre 2013 | 9XXXX XXXX |
| 27, 28 | Espirito Santo | 27 octobre 2013 | 9XXXX XXXX |
| 31 à 35, 37, 38 | Minas Gerais | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 41 à 46 | Paraná | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 47 à 49 | Santa Catarina | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 51 à 55 | Rio Grande do Sul | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 61 | Distrito Federal | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 62 et 64 | Goiás | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 63 | Tocantins | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 65, 66 | Mato Grosso | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 67 | Mato Grosso do Sul | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 68 | Acre | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 69 | Rondônia | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 71,73 à 75, 77, 79 | Bahia | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 79 | Sergipe | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 81, 89 | Pemambuco | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 82 | Alagoas | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 83 | Paraiba | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 84 | Rio Grande do Norte | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 85,88 | Ceara | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 86, 87 | Piaui | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 91, 93, 94 | Pará | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 92, 97 | Amazonas | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 95 | Roraima | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 96 | Amapa | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |
| 98, 99 | Maranhâo | Non encore définie | XXXX XXXX (premier chiffre: 9, 8, 7 ou 6) |

Tableau 2 – Services de radiocommunications mobiles

| Indicatif interurbain | Etat | Date de la transition | Numéro d'abonné |
| --- | --- | --- | --- |
| 11 | São Paulo | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 12 à 19 | São Paulo | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 21, 22, 24 | Rio de Janeiro | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 27, 28 | Espirito Santo | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 31 à 35, 37, 38 | Minas Gerais | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 41 à 46 | Paraná | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 47 à 49 | Santa Catarina | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 51 à 55 | Rio Grande do Sul | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 61 | Distrito Federal | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 62 et 64 | Goiás | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 63 | Tocantins | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 65, 66 | Mato Grosso | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 67 | Mato Grosso do Sul | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 68 | Acre | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 69 | Rondônia | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 71,73 à 75, 77, 79 | Bahia | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 79 | Sergipe | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 81,89 | Pernambuco | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 82 | Alagoas | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 83 | Paraiba | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 84 | Rio Grande do Norte | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 85, 88 | Ceara | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 86, 87 | Piaui | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 91, 93, 94 | Pará | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 92, 97 | Amazonas | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 95 | Roraima | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 96 | Amapá | Sans objet | 7XXX XXXX |
| 98, 99 | Maranhão | Sans objet | 7XXX XXXX |

Tableau 3 – Services fixes

| Indicatif interurbain | Etat | Date de la transition | Numéro d'abonné |
| --- | --- | --- | --- |
| 11 | São Paulo | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 12 à 19 | São Paulo | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 21, 22, 24 | Rio de Janeiro | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 27, 28 | Espirito Santo | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 31 à 35, 37, 38 | Minas Gerais | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 41 à 46 | Paraná | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 47 à 49 | Santa Catarina | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 51 à55 | Rio Grande do Sul | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 61 | Distrito Federal | Sans objet | XXXXXXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 62 et 64 | Goiás | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 63 | Tocantins | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 65, 66 | Mato Grosso | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 67 | Mato Grosso do Sul | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 68 | Acre | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3,4 ou 5) |
| 69 | Rondônia | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 71, 73 à 75, 77, 79 | Bahia | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 79 | Sergipe | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 81, 89 | Pemambuco | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 82 | Alagoas | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 83 | Paraiba | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 84 | Rio Grande do Norte | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 85, 88 | Ceará | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 86, 87 | Piaui | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 91, 93, 94 | Pará | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 92, 97 | Amazonas | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 95 | Roraima | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 96 | Amapá | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |
| 98, 99 | Maranhão | Sans objet | XXXX XXXX (premier chiffre: 2, 3, 4 ou 5) |

Contact:

M. Roberto Pinto Martins  
Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL)  
SAUS Quadra 6, Bloco H, Ed. Ministro Sérgio Motta  
BRASILIA/DF, CEP 70.070-940  
Brésil  
Tél: +55 61 2312 2216  
Fax: +55 61 2312 2244  
URL: www.anatel.gov.br

**Burkina Faso** **(indicatif de pays +226)**

Communication du 11.III.2013:

L'*Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP),*Ouagadougou*,* annonce l'attribution des nouvelles séries de numéros suivantes:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Service* | *Série de numéros* | *Date* |
| ONATEL-S.A | GSM Mobile | 6200 XXXX à 6219 XXXX | 11.III.2013 |

Contact:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)  
01 B.P.   
6437 OUAGADOUGOU 01  
Burkina Faso   
Tél: +226 5037 5360/61/62  
Fax: +226 5037 5364  
E-mail: [secretariat@arce.bf](mailto:secretariat@arce.bf)  
URL: www.arce.bf

**Costa Rica** **(indicatif de pays +506)**

Communication du 13.III.2013

La *Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL),* San José*,* qui conformément au Décret N° 35187-MINAET (Plan de numérotage national) est chargée du contrôle et de la gestion de la ressource de numérotage du Costa Rica, en application de la Recommandation UIT-T E.129 annonce ce qui suit:

Changement au Plan de Numérotage National (NNP – National Numbering Plan ) E.164 pour  
l’indicatif de pays: 506

Tableau 1 – Description des changements de numéros dans le plan de numérotage UIT-T E.164   
pour l’indicatif de pays: 506

| NDC (indicatif national de destination ou premiers chiffres du N(S)N (numéro (significatif) national) | Longueur du N(S)N | | Utilisation du numéro E.164 | Date et heure de l’introduction |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Longueur maximale | Longueur minimale |
| 4200-0000 à  4203-9999 | 8 chiffres | 8 chiffres | Service de téléphonie, PRD Internacional S.A | 13 – 03 – 2013 – 00 :00 |
| 1415 | 4 chiffres | 4 chiffres | Service de télégestion Servicio Telegestion PRD Internacional S.A | 13 – 03 – 2013 – 00 :00 |
| 1416 | 4 chiffres | 4 chiffres | Service de cartes d’accès prépayé PRD Internacional S.A | 13 – 03 – 2013 – 00 :00 |
| 1920 | 4 chiffres | 4 chiffres | Indicatif de présélection pour l’opérateur PRD Internacional S.A | 13 – 03 – 2013 – 00 :00 |

Contact:

Ing. Pedro Arce Villalobos   
Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)  
Apartado Postal 936-1000  
SAN JOSÉ,   
Costa Rica  
Tél: 4000-0000  
Fax: +506 2215-6821  
E-mail: [pedro.arce@sutel.go.cr](mailto:pedro.arce@sutel.go.cr)

**Danemark** **(indicatif de pays +45)**

Communication du 8.III.2013:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotation téléphonique du Danemark:

• Attribution – Service de communication mobile

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Séries de numéros* | *Date d’attribution* |
| Compatel Limited | 2593XXXX | 8.III.2013 |

Communication du 19.III.2013:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotation téléphonique du Danemark:

• attribution – Service de communication mobile

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Séries de numéros* | *Date d’attribution* |
| Hi3G Denmark ApS | 2597XXXX | 11.III.2013 |
| Compatel Limited | 9245XXXX | 18.III.2013 |

• attribution – Service de communication fixe

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Séries de numéros* | *Date d’attribution* |
| Supertel A/S | 7873XXXX | 1.V.2013 |

• retrait– Service de communication fixe

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Séries de numéros* | *Date de retrait* |
| Dansk Kabel TV | 6966XXXX, 6991XXXX et 6996XXXX | 8.III.2013 |

Communication du 19.III.2013:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotation téléphonique du Danemark:

• retrait – Service de communication mobile

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Séries de numéros* | *Date de retrait* |
| Lebara Mobile Danmark | 5015XXXX, 5016XXXX, 5017XXXX, 5018XXXX, 5019XXXX, 5020XXXX, 5021XXXX, 5022XXXX, 5023XXXX, 5024XXXX, 5025XXXX, 5026XXXX, 5027XXXX, 5028XXXX, 5029XXXX, 5030XXXX, 5031XXXX, 5032XXXX, 5033XXXX, 5034XXXX, 5035XXXX, 5036XXXX, 5037XXXX, 5038XXXX, 5039XXXX, 5065XXXX, 5222XXXX, 5252XXXX, 5260XXXX, 5261XXXX, 5263XXXX, 5264XXXX, 5265XXXX, 5267XXXX, 5268XXXX, 5269XXXX, 5270XXXX, 5271XXXX, 5272XXXX, 5273XXXX,  5274XXXX, 5275XXXX, 5276XXXX, 5278XXXX, 5279XXXX, 5280XXXX, 5281XXXX, 5282XXXX, 5290XXXX, 5333XXXX, 6090XXXX, 8190XXXX, 8191XXXX, 8192XXXX, 8193XXXX, 8194XXXX. 9110XXXX, 9111XXXX, 9119XXXX, 9180XXXX, 9181XXXX, 9182XXXX, 9183XXXX, 9184XXXX, 9185XXXX, 9186XXXX, 9187XXXX, 9188XXXX, 9192XXXX, 9193XXXX, 9194XXXX, 9195XXXX, 9196XXXX, 9197XXXX, 9198XXXX et 9199XXXX | 27.II.2013 |

• attribution – Service de communication mobile

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Séries de numéros* | *Date d’attribution* |
| Lebara Limited | 5015XXXX, 5016XXXX, 5017XXXX, 5018XXXX, 5019XXXX, 5020XXXX, 5021XXXX, 5022XXXX, 5023XXXX, 5024XXXX, 5025XXXX, 5026XXXX, 5027XXXX, 5028XXXX, 5029XXXX, 5030XXXX, 5031XXXX, 5032XXXX, 5033XXXX, 5034XXXX, 5035XXXX, 5036XXXX, 5037XXXX, 5038XXXX, 5039XXXX, 5065XXXX, 5222XXXX, 5252XXXX, 5260XXXX, 5261XXXX, 5263XXXX, 5264XXXX, 5265XXXX, 5267XXXX, 5268XXXX, 5269XXXX, 5270XXXX, 5271XXXX, 5272XXXX, 5273XXXX,  5274XXXX, 5275XXXX, 5276XXXX, 5278XXXX, 5279XXXX, 5280XXXX, 5281XXXX, 5282XXXX, 5290XXXX, 5333XXXX, 6090XXXX, 8190XXXX, 8191XXXX, 8192XXXX, 8193XXXX, 8194XXXX. 9110XXXX, 9111XXXX, 9119XXXX, 9180XXXX, 9181XXXX, 9182XXXX, 9183XXXX, 9184XXXX, 9185XXXX, 9186XXXX, 9187XXXX, 9188XXXX, 9192XXXX, 9193XXXX, 9194XXXX, 9195XXXX, 9196XXXX, 9197XXXX, 9198XXXX et 9199XXXX | 8.III.2013 |

Contact:

The Danish Business Authority  
Dahlerups Pakhus  
2100 COPENHAGEN  
Danemark  
Tel: +45 35 29 10 00   
Fax: +45 35 46 60 01   
E-mail: erst@erst.dk   
URL: www.erst.dk

**Madagascar (indicatif de pays +261)**

Communication du14.III.2013:

L'*Office Malagasy d'Etudes et de Régulation des Télécommunications (OMERT),* Antananarivo, annonce que les opérateurs Gulfsat Téléphonie et Gulfsat Madagascar ont procédé à leur fusion. En conséquence, Gulfsat Madagascar, dénomination de l'opérateur à l'issue de cette fusion, transite désormais l'ensemble de la tranche de numérotation +261 22. Les opérateurs internationaux sont ainsi tenus de prendre en considération la présente information pour l'acheminement des communications à destination de Madagascar.

Contact:

Monsieur RAMORASATA Naivoson  
Chef de Service Supervision des Opérateurs de Réseaux  
Office Malagasy d'Etudes et de Régulation des Télécommunications (OMERT)  
Alarobia,  
ANTANANARIVO  
Madagascar  
Tél: +261 20 22 42119/+261 33 11 44040/+261 34 11 440 40  
E-mail: [ranaivoson@omert.mg](mailto:ranaivoson@omert.mg)

**Timor-Leste** (indicatif de pays +670)

Communication du 27.III.2013:

Le *Ministry of Transport and Communication,* Dili, annonce les changements du plan de numérotage pour le Timor-Leste, lequel sera mis en service le 1er janvier 2013

*Description du changement de numéro pour le plan de numérotage national pour l’indicatif de pays +670*

a) Numéro non géographique pour mobile cellulaire:

Longueur minimale du numéro (sans indicatif de pays): 7 chiffres.

Longueur maximale du numéro (sans indicatif de pays): 8 chiffres.

Détail du plan de numérotage:

| *(1)* | *(2)* | | *(3)* | *(4)* | | *(5)* | *(6)* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Date et heure prévues pour le changement* | *N(S)N* | | *Utilisation du numéro E.164* | *Fonctionnement parallèle* | | *Opérateur* | *Texte proposé de l'annonce* |
| *Ancien numéro* | *Nouveau numéro* | *Début* | *Fin* |
| 1er janvier 2013 00:00 |  | 73XXXXXX | Numéro non-géographique pour mobile cellulaire | Aucun | Aucun | TELIN/ TELKOMCEL | Aucun |
| 1er janvier 2013 00:00 |  | 74XXXXXX | Numéro non géographique pour mobile cellulaire | Aucun | Aucun | TELIN/ TELKOMCEL | Aucun |
| 1er janvier 2013 00:00 |  | 75XXXXXX | Numéro non géographique pour mobile cellulaire | Aucun | Aucun | VIETTEL/ TELMOR | Aucun |
| 1er janvier2013 00:00 |  | 76XXXXXX | Numéro non géographique pour mobile cellulaire | Aucun | Aucun | VIETTEL/ TELMOR | Aucun |
| 1er janvier 2013 00:00 | – | 78XXXXXX | Numéro non géographique pour mobile cellulaire | Aucun | Aucun | Timor Telecom | Aucun |
| 1er janvier 2013 00:00 | 7XXXXXX | 77XXXXXX | Numéro non géographique pour mobile cellulaire | Aucun | Aucun | Timor Telecom | Pour les appels nationaux:" *O número que marcou foi alterado. Por favor desligue e adicione 7, seguido dos restantes dígitos.* Le numéro que vous avez composé a changé. Raccrochez s'il vous plaît et composez 7, suivi par les autres chiffres ".  Pour les appels internationaux: “*O número que marcou foi alterado. Por favor desligue e adicione 7 depois de 670, seguido dos restantes dígitos.*  Le numéro que vous avez composé a changé. Raccrochez s'il vous plaît et composez 7 après 670, suivi par les autres chiffres ". |
| 1er janvier 2013 00:00 | – | 78XXXXXX | Numéro non géographique pour mobile cellulaire | Aucun | Aucun | Timor Telecom | Aucun |

b) numérotage géographique

Le *Ministry of Transport and Communications,* Dili, annonce que *Timor-Leste*a adopté le plan de numérotage révisé ci-après pour le Timor-Leste, lequel sera mis en service le 28 septembre 2003.

• L’indicatif de pays pour le Timor-Leste est: +670.

• Le plan de numérotage du Timor-Leste doit être un plan fermé.

• Le numéro national (significatif) (national (significant) number N(S)N) sera composé de sept (7) chiffres sans indicatif interurbain.

Le pays sera composé de trois régions avec plusieurs sous-régions. Jusqu’à ce que la portabilité géographique des numéros soit complètement mise en oeuvre, les régions et sous-régions seront reconnaissables grâce aux numéros de la manière suivante:

Région occidentale

21X XXXX Manufahi  
22X XXXX Cova Lima  
23X XXXX Bobonaro  
24X XXXX Ainaro  
25X XXXX Oekuse

Région du centre

31X XXXX Dili   
32X XXXX Dili   
33X XXXX Dili   
36X XXXX Liquica  
37X XXXX Aileu  
38X XXXX Ermera  
Région orientale

41X XXXX Baucau  
42X XXXX Manatuto  
43X XXXX Viqueque  
44X XXXX Lautem

Le préfixe international sera le «00» et non plus le «001».

Pour obtenir le numéro d’abonné à sept (7) chiffres, tous les numéros d’abonnés locaux à six (6) chiffres existants passeront à sept (7) chiffres avec l’ajout du chiffre «3» à ces numéros. Aucun numéro d’abonné ne pourra commencer par «1», «7», «8» ou «9».

c) Numérotage non géographique

Les indicatifs de destination non géographique et les séries de numéros ci-après sont attribués conformément aux pratiques internationales:

80X XXXX services de libre appel et à tarifs spéciaux (y compris numéros d’accès   
 Internet)  
90X XXXX services kiosque  
70X XXXX numérotage personnel  
71X XXXX messagerie vocale  
7YX XXXX mobile cellulaire (Y=2, 3... selon le cas)  
79X XXXX radiomessagerie

Le code 112 servira de numéro d’urgence unique mais les numéros d’urgence existants continueront d’être en service, qu’ils fassent ou non l’objet d’une annonce.

Les codes courts ci-après seront également mis en service:

100 – Service prépayé: recharge  
102 – Service prépayé: solde du compte  
112 – Numéro d’urgence unique  
115 – Numéro des pompiers  
120 – Assistance de l’opératrice  
121 – Dérangements  
123 – Service client  
128 – Service d’annuaire  
172 – Service clientèle Timor Telecom (TT)  
190 – Appui technique interne de Timor Telecom (commutation)  
197 – Appui technique interne de Timor Telecom (réseau local)

Les codes courts commençant par «1» permettant de se raccorder au service d’information passeront à «800» ou «900».

Afin d’ouvrir le marché à différents opérateurs sur la totalité du territoire du Timor-Leste, les opérateurs de télécommunication se verront attribuer des blocs de numéros d’abonné dans des zones où ils souhaitent être présents. Ces blocs compteront 10 000 numéros au minimum mais tous les opérateurs pourront se voir attribuer plus d’un bloc.

Aucun numéro ne pourra être utilisé au Timor-Leste sans être attribué au préalable par le *General Directorate of Transport and Communications* (le futur ARCOM). Les numéros déjà utilisés feront exception à la règle puisque dans ce cas, des attributions seront effectuées à titre rétroactif.

Les dérangements causés aux abonnés concernés par l’introduction du nouveau plan de numérotage seront réduits au minimum de la manière suivante: les trois premiers mois, les anciens et les nouveaux numéros seront utilisés en parallèle (c’est-à-dire que l’ancien système de numérotage «indicatif interurbain à trois chiffres + numéro d’abonné à six chiffres» et le nouveau plan de numérotage «numéro d’abonné à sept chiffres» seront exploités en parallèle). Par conséquent, l’opérateur prendra toutes les mesures nécessaires pour veiller à ce que les abonnés connaissent le moins de dérangement possible.

Contact:

Ministry of Transport and Communication  
Telecommunication Building  
Av. Bispo de Medeiros No. 8 Caicoli  
DILI   
Timor-Leste  
Tél: +670 333 9330  
Fax: +670 333 9339   
E-mail: [nicolau.celestino@sapo.tl](mailto:nicolau.celestino@sapo.tl)  
URL: www.timor-leste.gov.tl

Changements dans les Administrations/ER et autres entités  
ou Organisations

**Bahreïn**

Communication du 26.III.2013:

*Changements de nom et d’adresse*

Le *Central Informatics & Telecommunications*, Isa Town, annonce qu’il a changé de nom, il s’appelle désormais: « *Central Informatics Organization (CIO)*».Il annonce également que son adresse a changé.

Central Informatics Organization (CIO)  
P.O. Box 33305  
ISA TOWN   
Bahreïn  
Tel: +973 17 878 000 /+973 17 377 777   
Fax: +973 17 878 101   
URL: www.cio.gov.bh

**Comores**

Communication du 26.III.2013:

*Changements de nom et d’adresse*

L’*Autorité Nationale de Régulation des Technologies de l'Information et de la Communication (ANRTIC),* Moroni, annonce qu’elle a changé de nom, elle s’appelle désormais: « *Autorité Nationale de Régulation des TIC (ANRTIC)*». Elle annonce également que son adresse a changé.

Autorité Nationale de Régulation des TIC (ANRTIC)  
Moroni Oasis  
B.P. 6540  
MORONI   
Comores  
Tél: +269 7 738 761 /+269 7 634 595  
Fax: +269 7 738 762   
URL: www.anrtic.km

**France**

Communication du 26.III.2013:

*Changement de nom*

Le *Ministère chargé des petites et moyennes Entreprises, de l'Innovation et de l'Économie numérique,* Ivry-sur-Seine*,* annonce qu’il a changé de nom, il s’appelle désormais: « *Ministère du Redressement productif* ».

Ministère du Redressement productif  
Direction générale de la Compétitivité, de l'Industrie et des Services (DGCIS)  
Service des Technologies de l'Information et de la Communication  
67, rue Barbès  
B.P. 80001  
94201 IVRY-SUR-SEINE, Cédex  
France  
Tél: +33 1 79 84 34 64   
Fax: +33 1 53 44 91 63   
URL: www.redressement-productif.gouv.fr

**Malte**

Communication du 22.III.2013:

*Changement de nom*

Le *Ministry for Infrastructure, Transport and Communications*, Valleta, annonce qu’il a changé de nom, il s’appelle désormais: « *Ministry for Transport and Infrastructure* *».*

Ministry for Transport and Infrastructure  
168, Strait Street  
VALLETTA VLT 1433  
Malte  
Tél: +356 212 26808   
Fax: +356 212 50700   
E-mail: info.doi@gov.mt   
URL: [www.mitc.gov.mt](http://www.mitc.gov.mt)

Restrictions de service

Voir URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| Pays/zone géographique | BE |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Seychelles | 1006 (p.13) |  |  |
| Slovaquie | 1007 (p.12) |  |  |

Systèmes de rappel (Call-Back)  
et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | Insérer |  | **PAR** | paragraphe |
| **COL** | Colonne |  | **REP** | remplacer |
| **LIR** | Lire |  | **SUP** | supprimer |
| **P** | page(s) |  |  |  |

Nomenclature des stations de contrôle  
international des émissions  
(Liste VIII)  
11e édition (mars 2009)

(Amendement No 9)

**PARTIE I B  
INDEX ALPHABÉTIQUE DES STATIONS**

**ARG Argentine**

**P** 23 COL 1-6 **ADD par ordre alphabétique**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nom de la station  *Name of the station*  Nombre de la estación | Adresse postale  *Postal address*  Dirección postal | Téléphone  *Telephone*  Teléfono | Téléfax  *Telefax*  Telefax  et *and* y  Courrier électronique  *Electronic-mail*  Correo electrónico | Partie II  *Part II*  Parte II | | Partie III  *Part III*  Parte III |
| Section Sección | Page Página | Page Página |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | | 6 |
| Benavídez ARSAT earth station | Argentina |  |  |  |  | 159 f 168 e 177 s |

**PARTIE III**

**ÉTATS SIGNALÉTIQUES DES STATIONS DE CONTRÔLE  
QUI EFFECTUENT DES MESURES SE RAPPORTANT AUX STATIONS DES  
SERVICES DE RADIOCOMMUNICATION SPATIALE**

**P** 159 **ADD par ordre alphabétique**

**ARG Argentine**

1. *Nom de la station*

Benavídez ARSAT earth station

2. *Coordonnées géographiques*

34°24'35" S 58°43'04" W

3. *Heures de service*

A confirmer.

4. *Renseignements sur les antennes utilisées*

a) Antenne Cassegrain de 9,3 m (bande Ku)

b) Antenne Cassegrain de 4,8 m (bande Ku)

5. *Gamme des angles d'azimut et de site*

a) Angle d'azimut: 270° à 88° (continu)

Angle d'élévation: 0,5° - 88°

Angle de polarisation: 90° (motorisé)

Vitesse: 0,5°/s

b) Angle d'azimut: 283,7° à 20,89° (continu)

Angle d'élévation: 0,5° - 65°

Angle de polarisation: 90° (motorisé)

Vitesse: 0,5°/s

6. *Précision maximum qui peut être atteinte dans la détermination des positions orbitales des stations spatiales*

a) < 0,03 (valeur quadratique moyenne)

b) < 0,03 (valeur quadratique moyenne)

7. *Renseignements sur le système de polarisation*

a) Rectiligne double (émission) commutable et rectiligne double (réception)

b) Rectiligne double (émission) commutable et rectiligne double (réception)

8. *Température de bruit du système*

a) 10° élév./temps clair/T0 = 296° K 70° K

10° élév./temps clair/T0 = 318° K 76° K

G/T: 37,2 dB/° K @ GHz @ 10° élév.

b) 10° élév./temps clair/T0 = 296° K 70° K

10° élév./temps clair/T0 = 318° K 76° K

G/T: 31,2 dB/° K @ GHz @ 10° élév.

9. *Gammes de fréquences avec indication du maximum de précision de mesure de fréquence qui peut être atteint dans chaque gamme*

a) Réception: 11,450 - 12,200 GHz. Transmission: 13,750 - 14,500 GHz

+ 1% de la largeur de bande occupée ou 0,1 ppm

b) Réception: 11,450 - 12,200 GHz. Transmission: 13,750 - 14,500 GHz

+ 1% de la largeur de bande occupée ou 0,1 ppm

10. *Gammes de fréquences dans lesquelles il est possible de mesurer l'intensité de champ ou la puissance surfacique*

10,95 GHz - 12,2 GHz: les deux mesures doivent être obtenues à partir de la mesure de la p.i.r.e. du système.

Précision de mesure de la puissance: + 0,5 dB.

11. *Valeur minimum de l'intensité de champ ou de la puissance surfacique mesurable, avec indication de la précision de mesure qui peut être atteinte*

Valeur minimum de p.i.r.e. pouvant être mesurée par le systéme: 10 dBm.

Précision de mesure de la puissance: + 0,5 dB.

12. *Renseignements disponibles pour la mesure de la largeur de bande*

Pourcentage de puissance, largeur de bande à x dB, largeur de bande de la puissance au-dessus du bruit.

13. *Renseignements disponibles pour la mesure de l'occupation du spectre*

Fondés sur des données en ligne de l'UIT.

14. *Renseignements disponibles pour la mesure de l'occupation de l'orbite*

Fondés sur des données en ligne de l'UIT.

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements  
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situation au 1er janvier 2013 )

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1019 – 1.I.2013)  
(Amendement N° 6 )

***Pays ou Zone géographique*** ***MCC+MNC \**** ***Nom de Réseau/Opérateur***

**P 3 Afghanistan LIR**

412 50 Etisalat

**P 11 Danemark ADD**

238 13 Compatel Limited

**P 35 Lettonie ADD**

247 09 SIA "Camel Mobile"

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
 MNC: Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)  
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 1 juillet 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 983 – 1.VII.2011)  
(Amendement No. 29)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ordre numérique ADD** | | |
| **P 20** | 6-089 | Congo (République du) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ordre alphabétique ADD** | | |
| **P 28** | 6-089 | Congo (République du) |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code.

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
 Código de zona/red de señalización (CZRS).

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)  
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 15 mai 2012)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1004 – 15.V.2012)  
(Amendement No. 21)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Pays/ Zone Géographique* | | *Nom unique du point sémaphore* | *Nom de l'opérateur du point sémaphore* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **P 31 Congo ADD** | | | |
| 6-058-6 | 12758 |  | Congo Telecom |
| 6-088-0 | 12992 |  | Congo Telecom |
| 6-088-1 | 12993 |  | Congo Telecom |
| 6-088-2 | 12994 |  | Congo Telecom |
| 6-088-3 | 12995 |  | Congo Telecom |
| 6-088-4 | 12996 |  | MTN Congo |
| 6-088-5 | 12997 |  | MTN Congo |
| 6-088-6 | 12998 |  | MTN Congo |
| 6-088-7 | 12999 |  | MTN Congo |
| **P 31 Congo LIR** | | | |
| 6-058-1 | 12753 |  | AIRTEL Congo |
| 6-058-2 | 12754 |  | AIRTEL Congo |
| 6-058-7 | 12759 |  | AZUR Congo |
| **P 54 à P 55 France SUP** | | | |
| 2-017-2 | 4234 | Telemedia - Paris 1 | Telemedia |
| 2-150-0 | 5296 | Interxion 1 | Interxion |
| 2-150-3 | 5299 | KPN Eurovoice - Nanterre | KPN Eurovoice BV |
| 2-151-0 | 5304 | 3U Telecom 1 | 3U Telecom |
| 2-201-4 | 5708 | IBasis 1 | Ibasis |
| 2-203-6 | 5726 | Telemedia Paris 2 | Telemedia |
| **P 57 France ADD** | | | |
| 3-232-4 | 8004 | M Target – St Denis 1 | M Target |
| 3-232-5 | 8005 | M Target – St Denis 2 | M Target |
| 3-232-7 | 8007 | France Telecom – CTI France Paris – YJ03 | France Telecom |
| 4-228-0 | 10016 | Free – XC27 – Courbevoie 2 | Free |
| 4-228-1 | 10017 | Free – XD13 – Paris 2 | Free |
| 4-228-2 | 10018 | Completel – Champs sur Marne 1 | Completel |
| 4-228-3 | 10019 | Completel – Champs sur Marne 2 | Completel |
| **P 55 France LIR** | | | |
| 2-149-1 | 5289 | Completel – Paris 1 | Completel |
| **P 69 Irlande SUP** | | | |
| 2-146-4 | 5268 | Tallaght | Cable & Wireless |
| **P 69 Irlande LIR** | | | |
| 2-146-0 | 5264 | Hogan Place | Cable & Wireless (Ireland) Ltd |
| **P 79 Lettonie ADD** | | | |
| 3-234-6 | 8022 | TLNVAI | Telenova |
| **P 80 Lettonie LIR** | | | |
| 5-249-7 | 12239 | ECON1 | ECO Networks |
| 6-248-3 | 14275 | MGTL1 | MEGATEL |
| 7-245-0 | 16296 | ECON2 | ECO Networks |
| **P 91 Norvège LIR** | | | |
| 2-086-0 | 4784 | Oslo Netc1 MSC | TeliaSonera Norge AS |
| 2-086-1 | 4785 | Oslo Netc4 MSC | TeliaSonera Norge AS |
| 2-086-4 | 4788 | Oslo 1 | Kvantel AS |
| **P 127 Suède ADD** | | | |
| 6-229-3 | 14123 | Maingate SP01 (Karlskrona) | Wireless Maingate Nordic AB |
| 6-229-4 | 14124 | Maingate SP02 (Karlskrona) | Wireless Maingate Nordic AB |
| 6-229-5 | 14125 | Maingate SP03 (Karlskrona) | Wireless Maingate Nordic AB |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numérotage national  
(Selon la Recommandation UIT-T E.129 (11/2009))

Web:[www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Les Administrations sont priées de notifier à l’UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l’UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l’envoi de leurs informations à l’UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu’elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.III.2013, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

|  |  |
| --- | --- |
| *Pays* | *Indicatifs de pays (CC)* |
| Burkina Faso | +226 |
| Maurice | +230 |